

 RISORSE PER LA VITA DAL 1956	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO SB_AQ_ST_77 THE' DETEINATO AL LIMONE SAN BENEDETTO	Revisione n.	3
		Data emissione	22/06/2020
		Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità	Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo		
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità		

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

THE' DETEINATO AL LIMONE
<i>DECAFFEINATED LEMON TEA</i>

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

FORMATO
BOTTLE SIZE

CONTENITORE
PACK

TAPPO
CAP

TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE
BEST BEFORE (see indication on cap or bottle)

1.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>
0.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE DENOMINATION

BEVANDA ANALCOLICA DI THE' DETEINATO AL LIMONE CON ZUCCHERI ED EDULCORANTE
<i>NON ALCOHOLIC DECAFFEINATED LEMON TEA SOFT DRINK WITH SUGARS AND ARTIFICIAL SWEETENER</i>

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

Colore <i>Color</i>	Marrone ambrato <i>Amber brown</i>
Odore <i>Smell</i>	Gradevole, caratteristico del thé al limone <i>Pleasant, characteristic of the lemon tea</i>
Sapore <i>Taste</i>	Gradevole caratteristico del thé al limone <i>Pleasant, characteristic of the lemon tea</i>
Aspetto <i>Aspect</i>	L'eventuale deposito sul fondo è dovuto alla presenza dell'infuso thé <i>The eventual deposit on the bottom of the bottle is due to the tea infuse</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE / PRODUCT CHARACTERISTICS

Succo di limone (da concentrato) <i>Lemon juice (from concentrate)</i>	Si, 0.1 % <i>Yes, 0.1%</i>
infuso di thé deteinato <i>Decaffeinated tea infuse</i>	Si, 0.1% <i>Yes, 0.1%</i>
Caffeina <i>Caffeine</i>	Si, inferiore a 1 mg/l <i>Yes, less than 1 mg/l</i>
Zuccheri <i>Sugars</i>	Si, zucchero, fruttosio (0.5%) <i>Yes, sugar, fructose (0.5%)</i>
Edulcoranti <i>Artificial sweeteners</i>	Si, sucralosio <i>Yes, sucralose (E955)</i>
Imbottigliato in ambiente asettico <i>Bottled in aseptic environment</i>	Si <i>Yes</i>
Confezionato in atmosfera protettiva <i>Packaged in a protective atmosphere</i>	Si <i>Yes</i>
Aromi <i>Flavourings</i>	Si <i>Yes</i>
Coloranti <i>Colourings</i>	No <i>No</i>
Bibita gassata <i>Carbonated soft drink</i>	No <i>No</i>

 <p>RISORSE PER LA VITA DAL 1956</p>	<p>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</p> <p>SB_AQ_ST_77</p> <p>THE' DETEINATO AL LIMONE SAN BENEDETTO</p>	Revisione n.	3
		Data emissione	22/06/2020
		Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità	Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo		
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità		

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS

Brix (20°C, metodo rifrattometrico) <i>Brix (20°C, Refractometer)</i>	6,8 ± 0.2	g/ 100 g
Acidità (% acido citrico anidro, titolazione acido-base) <i>Total Acidity (% anhydrous citric acid, acid-base titration)</i>	0.15 ± 0.02	g/100 ml
pH (phmetro) <i>pH (phmeter)</i>	3.2 ± 0.2	upH

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS

Lieviti / <i>Yeasts</i>	≤ 0 u.f.c. / 100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>
Muffe / <i>Moulds</i>	≤ 0 u.f.c. / 100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

Per lo Stabilimento di Scorzè / <i>For Scorzè Factory</i>	
DGR n°2723 del 10/09/2004 <i>DGR n°2723 of 10/09/2004</i>	Autorizzazione all'imbottigliamento delle acque minerali naturali "San Benedetto" e "Fonte Guizza", di bibite e bevande analcoliche gassate e non gassate, nonché di acqua di sorgente. <i>Authorization for bottling natural minerals waters "San Benedetto" and "Fonte Guizza", soft drinks and carbonated and non-carbonated soft drinks and spring water.</i>
D.M. 95/20 del 13/07/95 <i>D.M. 95/20 of 13/07/95</i>	Lo stabilimento è riconosciuto idoneo alla produzione e al confezionamento dei prodotti dietetici nelle tipologie produttive di: prodotti in forma liquida, integrati con sali minerali e/o vitamine <i>The factory has been officially approved for the production and packaging of dietary products as: liquid-form products, integrated with minerals and/or vitamins.</i>
CERTIFICAZIONE IFS 2019 (International Food Standard) n° 2984 versione 6.1 - Higher level - <i>2019 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 6.1 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET e lattina. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, di bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET bottles and cans. The mixing of ingredients, dilution of ingredients in water to produce sparkling and still soft drinks bottled in glass, PET and cans.</i>

Per lo Stabilimento di Popoli / <i>For Popoli Factory</i>	
D.P.G.R. n° 2 del 01/01/2000 <i>D.P.G.R. n° 2 of 01/01/2000</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Valle Reale all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Valle Reale natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
D.P.G.R. n° 69 del 08/02/2000 <i>D.P.G.R. n° 69 of 08/02/2000</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Fonte Primavera all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Fonte Primavera natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
Ministero della salute n° 2007/off 502/93 del 12/02/07 <i>Department of Health n° 2007/off 502/93 of 12/02/07</i>	Riconoscimento per la produzione di bibite per alimentazioni particolari. <i>Recognition for the production of soft-drinks for some specific diet.</i>

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO SB_AQ_ST_77 THE' DETEINATO AL LIMONE SAN BENEDETTO	Revisione n.	3
		Data emissione	22/06/2020
		Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità		
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo		
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità	Stabilimenti di Scorzè / Popoli	

ALLERGENI * / **ALLERGENS DECLARATION** *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / **GMO (Genetically Modified Organisms)** *

L' Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.

According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.

*Reg.UE n° 1829/2003 e n°1830/2003

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / **NUTRITIONAL DECLARATION**

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 250 ml <i>for a portion of 250 ml</i>	% AR* per porzione (250 ml) <i>% RI* for portion (250 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	120 kJ / 28 kcal	300 kJ / 71 kcal	4%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	6,8 g	17 g	7%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	6,8 g	17 g	19%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0 g	0 g	0%

*AR = Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa bottiglia contiene X porzioni da 250 ml (X=6 per 1,5 L; X=2 per 0,5L)

*RI = Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This bottle includes X portions of 250 ml (X=6 for 1.5L; X=2 for 0.5L)

COMPOSIZIONE ANALITICA (qualitativa e quantitativa %)
ANALYTICAL COMPOSITION (qualitativa e quantitativa %)

Acqua (q.b.), zucchero (6.2%), fruttosio (0.5%), aromi: presenti, acidificante: acido citrico (0.134%), infuso di tè deteinato (0.1%), succo di limone (0.1%) da concentrato, antiossidante: acido ascorbico (0.019%), edulcorante: sucralosio (0.0028%).

water (q.b.), sugar (6.2%), fructose (0.5%), flavourings (present), acidifying agent: citric acid (0.134%), decaffeinated tea infuse (0.1%), lemon juice from concentrate (0.1%), antioxidant: ascorbic acid (0.019%), artificial sweetener: sucralose (0.0028%).

 <p>RISORSE PER LA VITA DAL 1956</p>	<p>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</p> <p>SB_AQ_ST_77</p> <p>THE' DETEINATO AL LIMONE SAN BENEDETTO</p>	Revisione n.	3
		Data emissione	22/06/2020
		Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità		
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo		
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità	Stabilimenti di Scorzè / Popoli	

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo e/o sulla bottiglia)
BATCH CODING (reading method on the cap and/or on the bottle)

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	0*	042	Y
Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> B = Gran Guizza S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	B	0*	042	G

*0 = 2020

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE - esempio / BEST BEFORE CODING - sample

11	05	21(or 2021)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Conservare in luogo asciutto, pulito e ben aerato, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore.
Conserve in a dry, clean and well ventilated place, away from sun light and heat sources.
- Dopo l'apertura il prodotto si conserva in frigo per 2-3 giorni.
After opening keep the bottle in the refrigerator and consume it in 2-3 days.

INFORMAZIONI / INFORMATION

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Viale Kennedy 65, 30037 Scorzè (VE) Italy.
 Stabilimento (vedi lettera tappo e/o bottiglia) / *Factory (look to the letter on the cap and/or on the bottle):*
 (A) Viale Kennedy 65, Scorzè (VE) – Italy
 (B) Strada Statale 17, Popoli (PE) – Italy

www.sanbenedetto.it

Numero Verde 800455444



Deteinato

Scorzè, 30 Gennaio 2020

SCHEDA TECNICA PRODOTTO

THE' DETEINATO LT. 0,5 PET

CARATTERISTICHE PRODOTTO

MARCHIO: SAN BENEDETTO					
DESCRIZIONE: THE DETEINATO 0,5 PET			SHELF LIFE: 15 MESI		
			COD. EAN		
			x bottiglia	x confezione	
COD. PRODOTTO	Deteinato Limone	1908	8001620002636	8001620002742	
	Deteinato Pesca	1909	8001620001929	8001620002759	
PESO LORDO gr.		530	NR. PZ. X CONFEZIONE		12
ALTEZZA BOTTIGLIA mm.		200	DIAMETRO BOTTIGLIA mm.		67

CARATTERISTICHE CONFEZIONE

ALTEZZA mm	202	LARGHEZZA mm.	272	PROFONDITA' mm.	203
PESO LORDO Kg.		6,6	CONTENUTO Lt.		6

CARATTERISTICHE PALLET

PALLET A 5 STRATI			PALLET A 7 STRATI		
ALTEZZA	mm.	1.163	ALTEZZA	mm.	1.568
LARGHEZZA	mm.	1.222	LARGHEZZA	mm.	1.222
PROFONDITA'	mm.	816	PROFONDITA'	mm.	816
PESO LORDO	Kg.	622	PESO LORDO	Kg.	860
CONTENUTO	Lt.	540	CONTENUTO	Lt.	756
CONFEZIONI x strato	nr.	18	CONF. x strato	nr.	18
CONFEZIONI x pallet	nr.	90	CONF. x pallet	nr.	126